

# 2019 S SKATE HONG KONG

# TEAM ENTRY FORM 團隊報名表格

Event Dates 比賽日期

: 9 - 10 & 16 - 17 Nov., 2019

Test & Entry Deadline 測試註冊 及 報名截止日期 : 30 Sept., 2019

Send entry & fees to 報名表格及费用請寄送到:1/F., Cityplaza, 18 Taikoo Shing Road, Taikoo Shing, Island East, HK Fees Pavable to 收款人 : Swire Properties Management Limited

Please Fill-out the form carefully and completely 請仔细填寫表格.										
TEAM INFORMATION 團 隊 資 料(Please Print 請用正階填寫) All participants must have current ISIAsia membership 所有參賽者必須是 ISIAsia 會員.										
Team Name 英文隊名 (秩序册用名)	Home Rink 代表冰場/ Club 俱樂部									
Coach Name 教練員姓名	Coach 教練員 ISIAsia/ISI Mbr 會員號碼#	Coach Certification Level								
Contact Phone#聯絡電話號碼(必須填寫)	Is the coach attending the event with the team? 教練員會否出席本賽事?	□ Yes / □ No 會 不會								

## (Please fill in the followings 請填寫以

we wi	We wish to enter in 我們想參加 (Please use separate team entry form per team, per event 每[1] 張表格請只填寫1個隊伍・1個填目):											
17 November Event 日賽事												
Notes: In case of competition time on 11 Nov is beyond 8:00 p.m., some/all of the team events will be scheduled to compete on 16 Nov evening.												
注意:如 11 月 17 日之比賽时間超越晚上 8 时正,部分/全部之團體賽事將安排於 11 月 16 日晚上進行。												
Synchronized Skating 隊列滑項目						Majority	☐ Pattern Team	圖案團隊				
☐ Formation Compulsories 隊形 — 指定動作		- 指定動作	年齢分類 (選一) <u>年齢多數</u> □ Tot 幼兒組 6									
☐ Skating Compulsories 滑行 — 指定動作		- 指定動作	☐ Jr. Youth 兒童組 8			☐ Ensemble	小集體製作					
ı —	]Formation Team     隊形 □ Advance Formation Team   高級隊形		<ul><li>☐ Youth 少年組 9-11</li><li>☐ Sr. Youth 青少年組 12-14</li></ul>			☐ Production Team	團隊製作					
□s	kating Team	滑行		☐ To	dult 成年組		14-19 20-39	☐ Team Comp	團隊指定動作 (Level級)			
_	<b>pen Skating Team</b> E意: Skaters' age cut-off for Synchron	イラ vents are July 1, 2019.	□ Master 壯年組 40+ 隊列滑項目隊員之年齡計算以2019年7月1日來劃分。				☐ Freestyle Synchro	). 同步花式	( Lev	rel級)		
	Name 隊員姓名		Birthday 出生日期 (日 d/ 月 m/ 年 y)	Gender 姓別	ISI 號碼#		Na	me 隊員姓名	Birthday 出生日期 (日 d/ 月 m/ 年 y)	Gender 姓別	ISI 號碼 #	
1						9						
2						10						
3						11						
4						12						
5						13						
6						14						
7						15						
8						16						

Entry form will not be accepted without full payment. Late charges, a double of the entry fee, will be imposed to all late entries once if applicable. The hosting rinks reserve the right to limit the number of entries without prior notice.

尚未支付之表格將不被接受。已交費用恕不退款。超過期限遞交而被接受之表格須支付雙倍費用。不完 整的表格將被退回,將被徵收逾期費用(如適用)。在不預先通知的情況下,我們保留限制報名人數的 權利。

Upon entering this competition, I hereby agree that any photographs or videos taken of our team by ISIAsia, ISI, the event organizer or authorized parties may be used exclusively for any purpose by ISIAsia, the hosting rinks or any other use authorized by ISIAsia or the hosting rinks.

我同意主辦單位擁有在參賽過程中衍生之圖片,錄音及錄像之使用權與知識產權。

I declare that the information above is true, that each skater's test(s) was/were registered, that each skater have a current individual or professional membership in ISIAsia or ISI, and is skating in the proper categories and level, and that the home rink listed above is correct.

我聲明以上信息屬實·所有學員擁有 ISI 亞洲滑冰協會或 ISI 美國滑冰協會當前的個人或專業會員資格。

I have notified all team members that they skate at their own risk, and hereby release ISIAsia, ISI, the hosting rinks and their

personnel from all liabilities. 我已經通報所有隊員,他/她們將自行承擔在本次比賽中的風險,並因此在發生意外事件或傷害時豁免 ISI亞洲滑冰協會、ISI美國滑冰協會、冰場擁有者、冰場管理機構、冰場職員與賽會組織者的責任。

χ

Coach Signature 教練員簽字 (PLEASE PRINT NAME 請填寫教練員之姓名)

Date 日期

### FEES & PAYMENT 费用及付款方法

NOTE: Membership must be current through event. All tests and memberships must be registered with the ISIAsia office in Hong Kong or ISI-Headquarter by 30 September, 2019. 注意: 學員須於賽事期間持有效會員資格。所有測試級別及會籍申請必須

不遲於 2019 年 9 月 30 日於 ISI 亞洲滑冰協會的香港辦公室 或 ISI 美國滑冰

= HK \$ Team Event 團隊比賽項目 HK \$ 270 x \_\_\_ TOTAL PAYMENT 總支付款額 = HK \$

PLEASE NOTES: ANY CHANGES TO THIS ORIGINAL ENTRY FORM WILL

RESULT IN A CHANGE FEE OF HK\$270.00 PER CHANGE / PER SKATER. IF ACCEPTED. ENTRY FEES WILL BE DOUBLED AFTER ENTRY DEADLINE! 注意:任何對此原始報名表格的更改要求均須交納更改費用. 每 人 每 次 HK\$270.00。超 過 截 止 日 而 被 接 納 之 申 請 須 支 付 雙 倍 費 用。

#### OFFICE USE ONLY 本欄不用填寫

Payment Type: Amount:

Date Received:

Initials

Host rinks 主辦單位:







<sup>\*</sup> Age division groupings will be determined according to the number of participants and age distribution of the entries received. 所有比賽分組將按實際參與人數及年齡分布而定。